

## SZÁNDÉKLEVÉL

között került megrendezésre

### AZ ÉPÍTÉSZEK ÉS MÉRNÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE A KUBA ÉPÍTÉSE

### ÉS A MAGYAR ÉPÍTÉSZEK SZÖVETSÉGE

A Kubai Építész- és Építőmérnökök Országos Szövetsége és a Magyar Építőművészek Szövetsége az eddigi jó együttműködésre alapozva kinyilvánítja szándékát Kuba és Magyarország nemzetközi együttműködésének fejlesztésére. Ennek szellemében szándéknyilatkozatot kötnek, és megállapodnak a következőkben:

I. cikk: A két Fél törekszik állandó baráti kapcsolatok kialakítására, kölcsönös tisztelettel. A Kubai Építészek és Építőmérnökök Országos Szövetsége és a Magyar Építőművészek Szövetsége szándéknyilatkozatot ünnepel az építészet területén folytatott együttműködés erősítésére.

1. A felek ösztönzik mindkét szövetség tagjait kiállítások, találkozók és konferenciák szervezésére az építészet területén.

2. A Felek segítik egymást a fent említett együttműködési tevékenységekben, lehetőség szerint megteremtve a szükséges feltételeket.

II. cikk: A Felek az együttműködés tartalmáról, időtartamáról, helyéről és pénzügyi vonatkozásairól tárgyalások útján, minden alkalommal külön-külön állapodnak meg.

III. cikk: Ez a szándéknyilatkozat akkor lép hatályba, amikor a tagok aláírják, és három évre szól. Ha a Chartát módosítják, hatályon kívül helyezik vagy megújítják, az minden esetben baráti konszenzussal és egyeztetéssel történik.

IV. cikk: A Chartát négy példányban írják alá két nyelven, spanyolul és magyarul, mindkét szöveg azonos.

Havanna, 2024. március 16

Jorge Luis Martin Chioldes  
Presidente

Unión Nacional de Arquitectos e Ingenieros  
de La Habana



Krizsán András  
Elnök

Magyar Építőművészek Szövetsége

